



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2021 m. rugsėjo 14 d.
(OR. en)

11225/21

Tarpinstitucinė byla:
2021/0261 (NLE)

AELE 58
EEE 42
N 81
ISL 37
FL 37
MI 596

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMO, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo 30 protokolą dėl konkrečių nuostatų dėl bendradarbiavimo statistikos srityje organizavimo ir 31 protokolą dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, projektas

PROJEKTAS

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. ...

... m. d.

**kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo 30 protokolas
dėl konkrečių nuostatų dėl bendradarbiavimo statistikos srityje organizavimo
ir 31 protokolas dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse,
nesusijusiose su keturiomis laisvėmis**

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 86 ir
98 straipsnius,

kadangi:

- (1) tikslinga išplėsti EEE susitarimo Susitariančiųjų Šalių bendradarbiavimą įtraukiant 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/690, kuriuo nustatoma vidaus rinkos, įmonių, įskaitant mažąsias ir vidutines įmones, konkurencingumo, augalų, gyvūnų, maisto bei pašarų srities ir Europos statistikos programa (Bendrosios rinkos programa) ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 99/2013, (ES) Nr. 1287/2013, (ES) Nr. 254/2014 bei (ES) Nr. 652/2014¹;
- (2) tikslinga, kad ELPA valstybės pradėtų dalyvauti su Reglamentu (ES) 2021/690 susijusioje veikloje nuo 2021 m. sausio 1 d., nepriklausomai nuo to, kada šis sprendimas priimamas, arba to, kad apie tai, kad laikomasi šiam sprendimui taikomų konstitucinių reikalavimų, jeigu tokių yra, pranešama po 2021 m. liepos 10 d.;
- (3) ELPA valstybėse įsisteigę subjektai turėtų turėti teisę dalyvauti veikloje, kuri pradėdama iki šio sprendimo įsigaliojimo. Su veikla, kuri pradėdama vykdyti po 2021 m. sausio 1 d., susijusios sąnaudos gali būti laikomos tinkamomis finansuoti pagal tokias pačias sąlygas, kokios taikomos ES valstybėse narėse įsisteigusiu subjektų patiriamoms sąnaudoms, jeigu šis sprendimas įsigalioja iki atitinkamo veiksmo pabaigos;

¹ OL L 153, 2021 5 3, p. 1.

- (4) ELPA valstybių ir jų institucijų, įmonių, organizacijų ir piliečių dalyvavimo Europos Sąjungos programose sąlygos nustatytos EEE susitarime, ypač jo 81 straipsnyje;
- (5) todėl tam, kad šis išplėstas bendradarbiavimas būtų vykdomas nuo 2021 m. sausio 1 d., turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti EEE susitarimo 30 ir 31 protokolai,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo 30 protokolą iš dalies keičiamas taip:

1. 5 straipsnio 4 dalies tekstas pakeičiamas taip:

„Vadovaujantis Susitarimo 82 straipsnio 1 dalies a punktu ir susijusiais finansiniais reglamentais ELPA valstybių šiame straipsnyje nurodytai veiklai skiriamas finansinis įnašas sudaro 75 proc.“.

2. Po 5 straipsnio (2013–2020 m. statistikos programa) įterpiamas šis straipsnis:

„6 straipsnis

2021–2027 m. statistikos srities veiksmai

1. Šio straipsnio objektas yra šis aktas:

- **32021 R 0690**: 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/690, kuriuo nustatoma vidaus rinkos, įmonių, įskaitant mažąsias ir vidutines įmones, konkurencingumo, augalų, gyvūnų, maisto bei pašarų srities ir Europos statistikos programa (Bendrosios rinkos programa) ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 99/2013, (ES) Nr. 1287/2013, (ES) Nr. 254/2014 bei (ES) Nr. 652/2014 (OL L 153, 2021 5 3, p. 1).

2. Konkretus tikslas, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2021/690 3 straipsnio 2 dalies f punkte, yra EEE statistikos srities veiksmų, kurie turi būti vykdomi 2021 m. sausio 1 d. – 2027 m. gruodžio 31 d., pagrindas. Visos pagrindinės Europos statistikos sritys laikomos svarbiomis EEE bendradarbiavimui statistikos srityje ir ELPA valstybės gali visapusiškai dalyvauti jose.

3. ELPA statistikos tarnyba ir Eurostatas kartu parengia konkrečią 2021–2027 m. EEE metinę statistikos programą. EEE metinė statistikos programa grindžiama metinės darbo programos, kurią pagal Reglamentą (ES) 2021/690 parengia Komisija, dalimi ir rengiama kartu su ta programa. EEE metinę statistikos programą, laikydamosi savo vidaus tvarkos, tvirtina Susitariančiosios Šalys.
4. Vadovaujantis Susitarimo 82 straipsnio 1 dalies a punktu ir susijusiais finansiniais reglamentais ELPA valstybių Reglamento (ES) 2021/690 3 straipsnio 2 dalies f punkte nurodytai statistinei veiklai skiriamas finansinis įnašas sudaro 75 proc.
5. Su veikla, kuri pradedama vykdyti po 2021 m. sausio 1 d., susijusios sąnaudos gali būti laikomos tinkamomis finansuoti nuo veiksmo, numatyto susijusiame dotacijos susitarime ar dotacijos sprendime, pradžios dienos tame dotacijos susitarime ar dotacijos sprendime nustatytais sąlygomis, jeigu 2021 m. d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. .../2021 [šis sprendimas] įsigalioja iki veiksmo pabaigos.“.

2 straipsnis

EEE susitarimo 31 protokolo 7 straipsnyje po 5 dalies įterpiama ši dalis:

„5a. Nuo 2021 m. sausio 1 d. ELPA valstybės dalyvauja veikloje, pagrįstoje šiuo Sąjungos teisės aktu:

- **32021 R 0690**: 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/690, kuriuo nustatoma vidaus rinkos, įmonių, įskaitant mažąsias ir vidutines įmones, konkurencingumo, augalų, gyvūnų, maisto bei pašarų srities ir Europos statistikos programa (Bendrosios rinkos programa) ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 99/2013, (ES) Nr. 1287/2013, (ES) Nr. 254/2014 bei (ES) Nr. 652/2014 (OL L 153, 2021 5 3, p. 1).

ELPA valstybės dalyvauja įgyvendinant bendruosius tikslus ir konkrečius tikslus pagal 3 straipsnio 2 dalies a punktą, b punktą, c punkto ii papunktį ir d punktą.

Jos dalyvauja vykdant ir finansuojant statistinius veiksmus, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2021/690 3 straipsnio 2 dalies f punkte, 30 protokole nustatytais sąlygomis.

Su veikla, kuri pradedama vykdyti po 2021 m. sausio 1 d., susijusios sąnaudos gali būti laikomos tinkamomis finansuoti nuo veiksmo, numatyto susijusiame dotacijos susitarime ar dotacijos sprendime, pradžios dienos tame dotacijos susitarime ar dotacijos sprendime nustatytomis sąlygomis, jeigu 2021 m. d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. .../2021 [šis sprendimas] įsigalioja iki veiksmo pabaigos.

ELPA valstybės nedalyvauja veikloje, susijusioje su muitų ir mokesčių politikos plėtojimu, ir neprivalo finansiškai prisidėti prie jos įgyvendinimo.

Norvegija nedalyvauja įgyvendinant konkretų tikslą pagal 3 straipsnio 2 dalies d punkto ii papunktį ir neprivalo finansiškai prisidėti prie jo įgyvendinimo.“.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po paskutinio pranešimo perdavimo pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį*.

Jis taikomas nuo 2021 m. sausio 1 d.

* [Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.] [Konstituciniai reikalavimai nurodyti.]

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje [...]

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

[...]

EEE jungtinio komiteto

Sekretoriai

[...]
